

SM 82-2

0401701 - 0401702

Ab Masch.-Nr.



Spare parts
Spares
Piezas de recambio
Ricambi
Peças de reposição
Piese de schimb
Náhradných dielov
Reservedele
Części zamienne



Weber Maschinenteknik GmbH
D- 57334 Bad Laasphe / Germany
Tel. +49 (0) 2754 / 398-0
Fax. +49 (0) 2754 / 398-101
E-Mail: info@webermt.de
www.webermt.com

BITTE, NOTIEREN SIE SERIENNUMMER UND MOTORNUMMER IHRER MASCHINE:

PLEASE WRITE DOWN SERIALNUMBERS OF MACHINE AND ENGINE:

NOTEZ SVP LE NUMERO DE SERIE ET LE NUMERO DU MOTEUR DE VOTRE MACHINE:

SI PREGA DI ANNOTARE SEMPRE I NUMERI DI SERIE SIA DELLA VS. MACCHINA CHE DEL MOTORE:

MAQUINA: ROGAMOS ANOTEN EL NUMERO DE SERIE Y NUMERO DE MOTOR DE SU MAQUINA:

MASCHINE
MACHINE
MACCHINA
MAQUINA



MOTOR
ENGINE
MOTEUR
MOTORE


--

ZUR VERMEIDUNG VON FEHLLIEFERUNGEN UND VERZÖGERUNGEN SIND BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN FOLGENDE ANGABEN UNBEDINGT ERFORDERLICH:

- MASCHINENTYP
- SERIENNUMMER DER MASCHINE
- SERIENNUMMER DES MOTORS (BEI MOTORTEILEN)
- TEILENUMMER
- BESTELLMENGE

TO AVOID ERRORS IN DELIVERY PLEASE STATE THESE PARTICULARS WHEN ORDERING:

- TYPE OF MACHINE
- SERIAL NO. OF MACHINE
- SERIAL NO. OF ENGINE (ON ENGINE PARTS)
- PART-NO.
- QUANTITY REQUIRED

AFIN D'EVITER DES ERREURS DE COMMANDE ET DES RETARDS DE LIVRAISON IL EST NECESSAIRE D'INDIQUER LES CARACTERISTIQUES SUIVANTES:

- TYPE DE MACHINE
- LE NUMERO DE SERIE DE LA MACHINE
- LE NUMERO DE SERIE DU MOTEUR
- LE NUMERO D'IDENTITE DE LA PIECE
- LA QUANTITE SOUHAITEE

ONDE EVITARE DISGUIDI E RITARDI NELLE CONSEGNE DIE RICAMBI SI PREGA DI INDICARE SEMPRE:

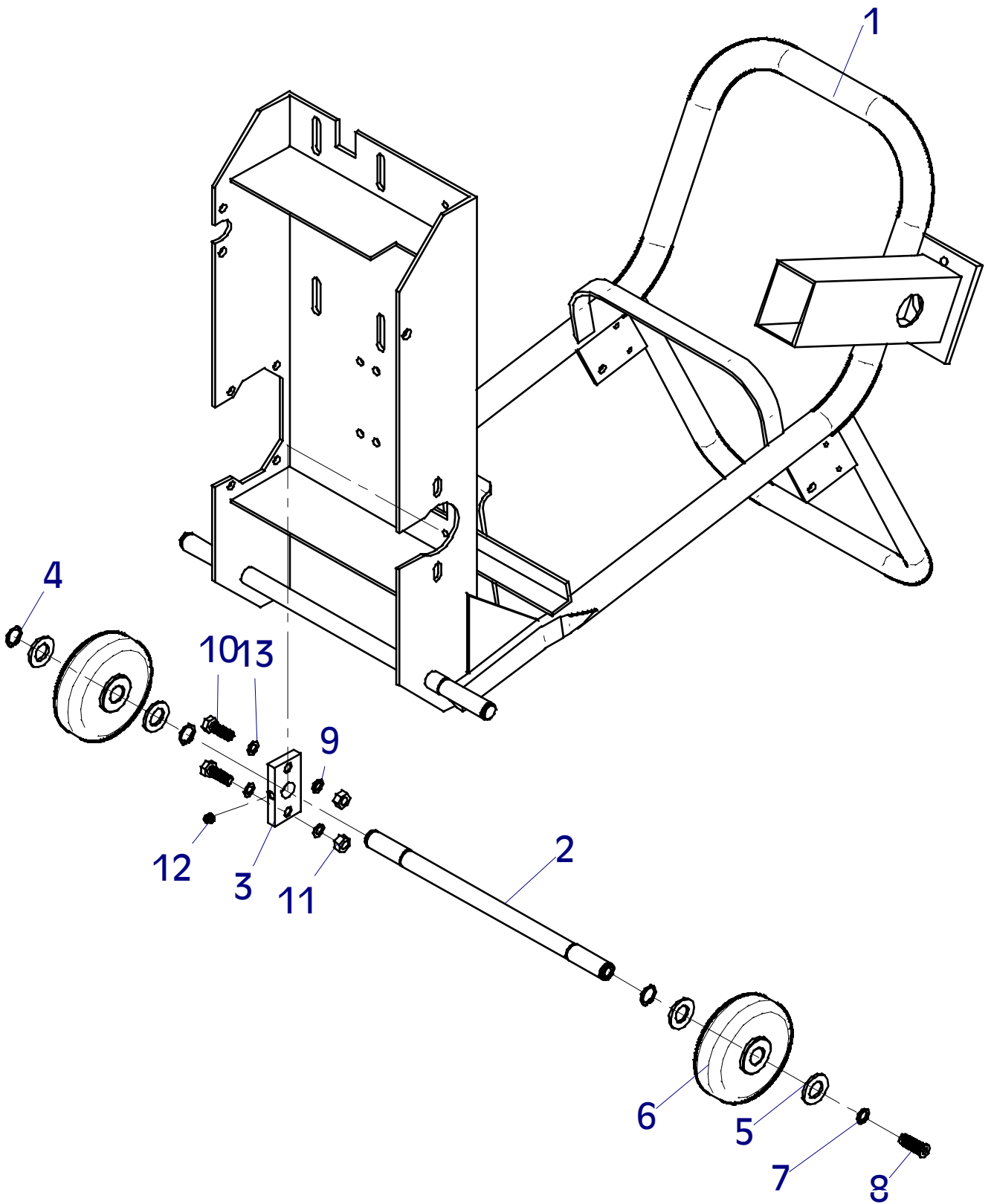
- TIPO DELLA MACCHINA
- NUMERO DI SERIE DELLA MACCHINA
- NUMERO DI SERIE DEL MOTORE (SE SI RICHIEDONO PEZZI DEL MOTORE)
- NUMERO D'ORDINE DIE SINGOLI RICAMBI
- QUANTITA

A FI DE EVITAR ERRORES DE ENTREGA, ROGAMOS INDIQUEN LOS SIGUIENTES DATOS CUANDO PASE PEDIDOS DE RECAMBIO:

- MODELO DE MAQUINA
- NO. DE SERIE DE LA MAQUINA
- NO. DE SERIE DEL MOTOR (EN PIEZAS PARA MOTOR)
- REFERENCIA DEL RECAMBIO
- CANTIDAD PEDIDA

E 939-0600

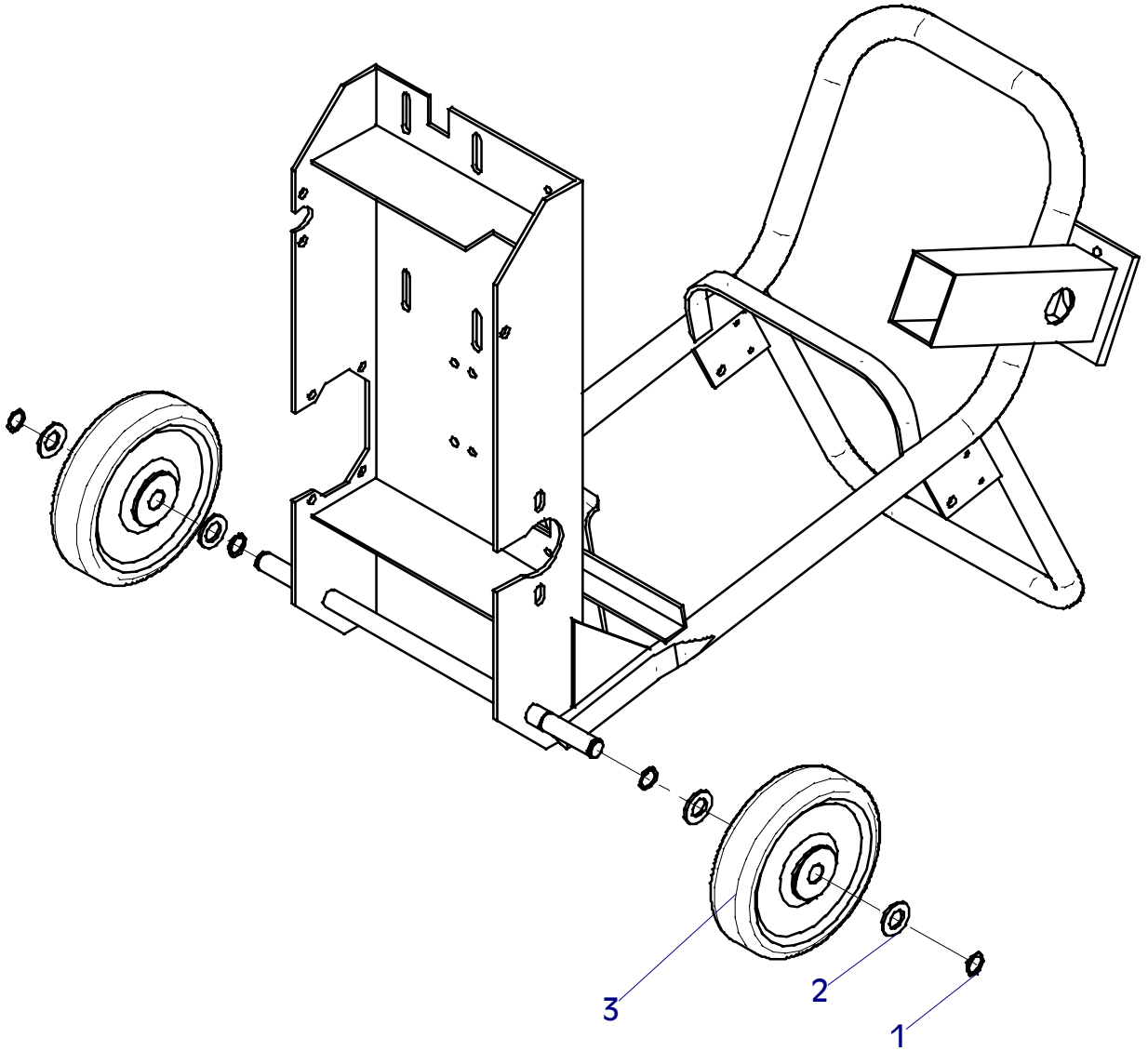
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10003364					
2	1	10008071					
3	1	10015393					
4	3	25034003	DIN471-A20x1,2				
5	4	25048006	DIN125-A21				
6	2	20025620					
7	1	25005005	DIN6798-V12,5				
8	1	25047058	DIN7991-M12x30				
9	4	20029001	VSK 10				
10	2	25038013	DIN933-M10x20				
11	2	25031004	DIN934-M10				
12	1	25027003	DIN914-M8x10				
13	2	20029003	VSK 8				



E 939-0600

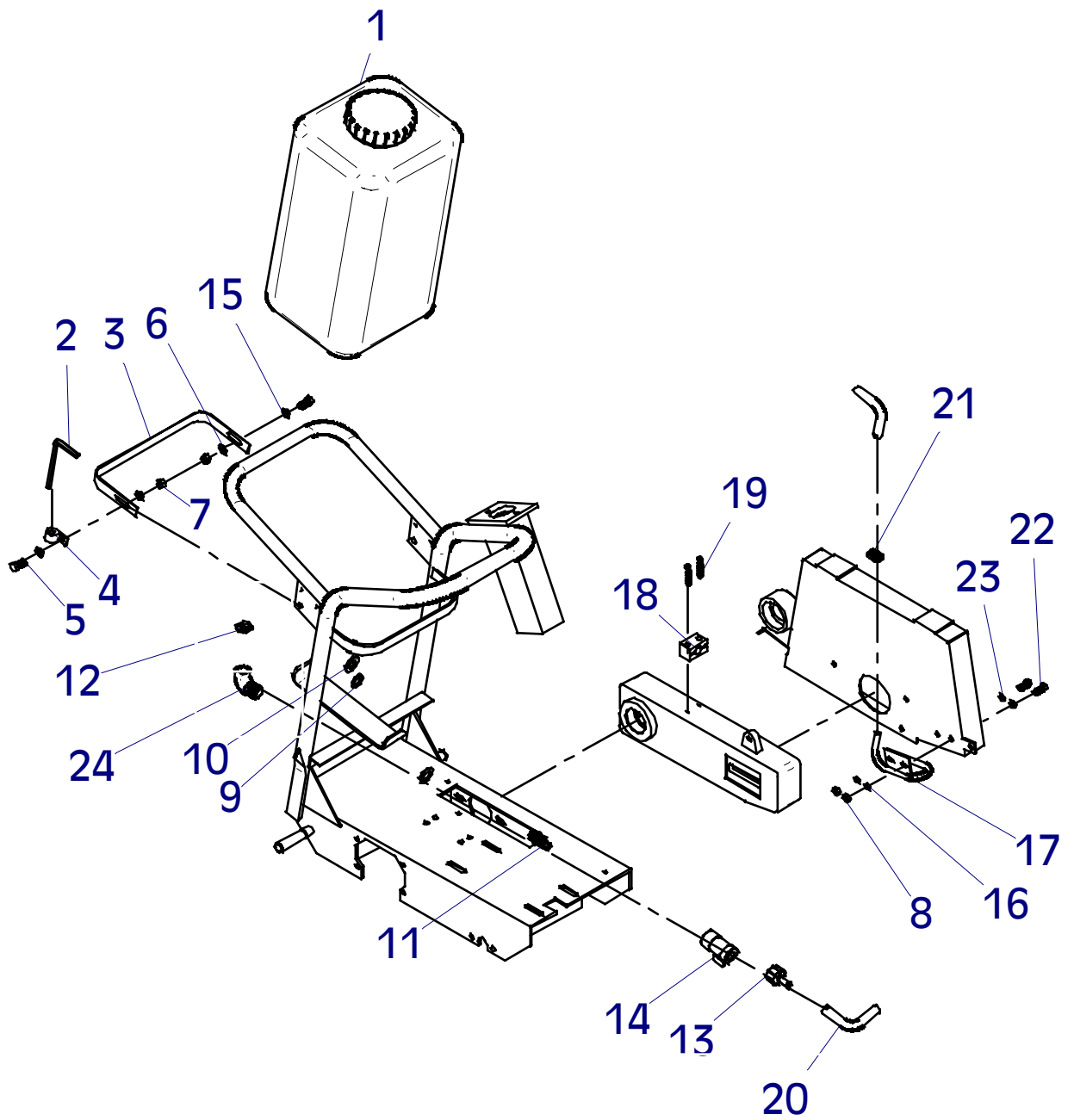
E 940-0600

Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	4	25034003	DIN471-A20				
2	4	25048006	DIN125-A21-verz.				
3	2	20025619					



E 940-0600

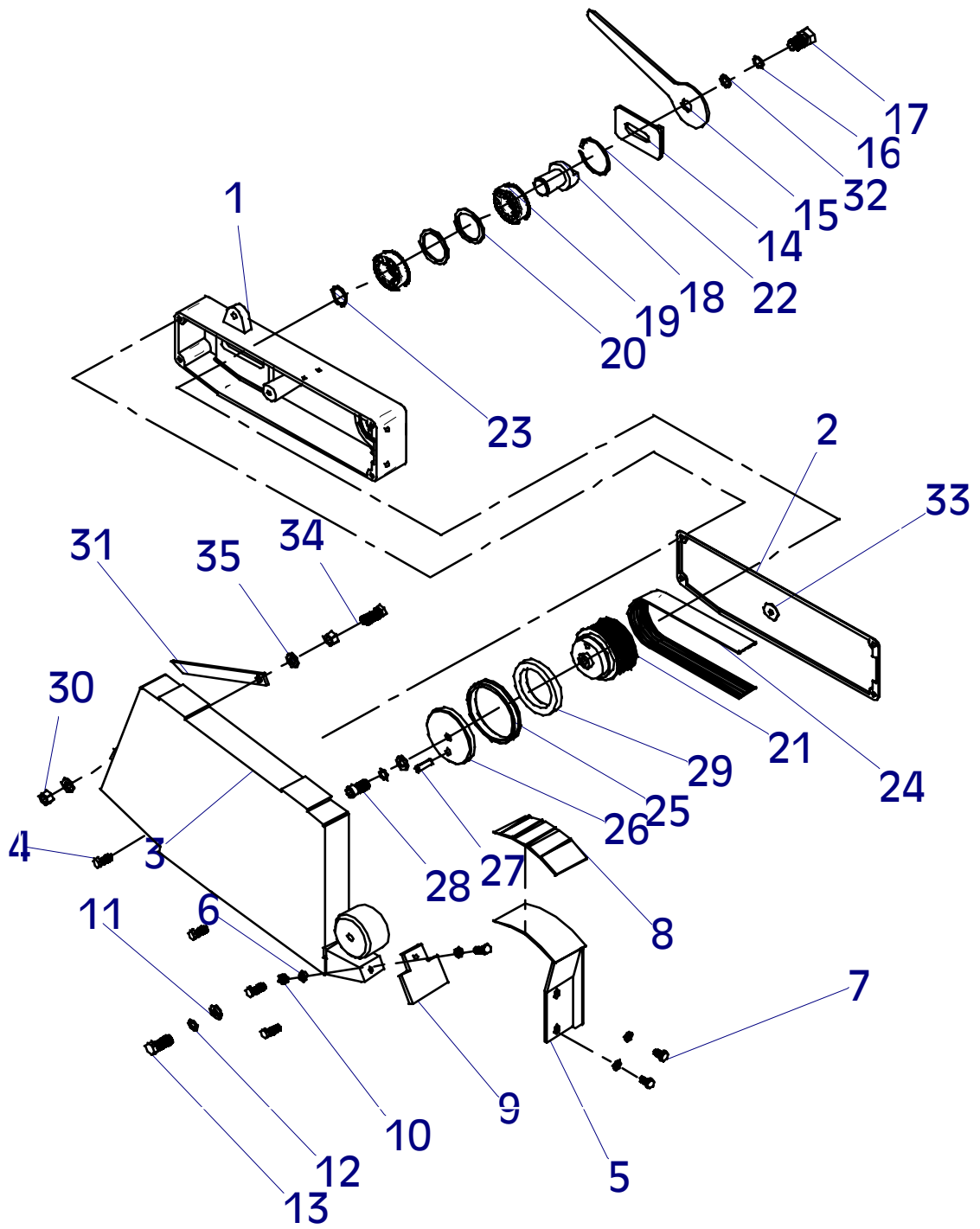
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	20025722					
2	1	25025204					
3	1	20026173					
4	1	20007001					
5	2	25038014	DIN933-M10x25-8.8				
6	2	20029003	VSK8				
7	2	20022003	M10				
8	2	25031003	DIN934-M8-8				
9	1	20013073					
10	2	25048006	DIN125-A21-verz.				
11	1	20030015					
12	1	20030016					
13	1	20030013					
14	1	20030029					
15	2	25048003	DIN125-A 10,5-verz.				
16	2	20029003	VSK8				
17	1	10003369					
18	1	20007038					
19	2	25044086	DIN912-M6x40-8.8				
20	2	20016016	930 mm				
21	1	20007072					
22	2	25038007	DIN933-M8x20-8.8				
23	2	25048002	DIN125-A8,4-St				
24	1	20030072					



E 941-0600

E 942-0400

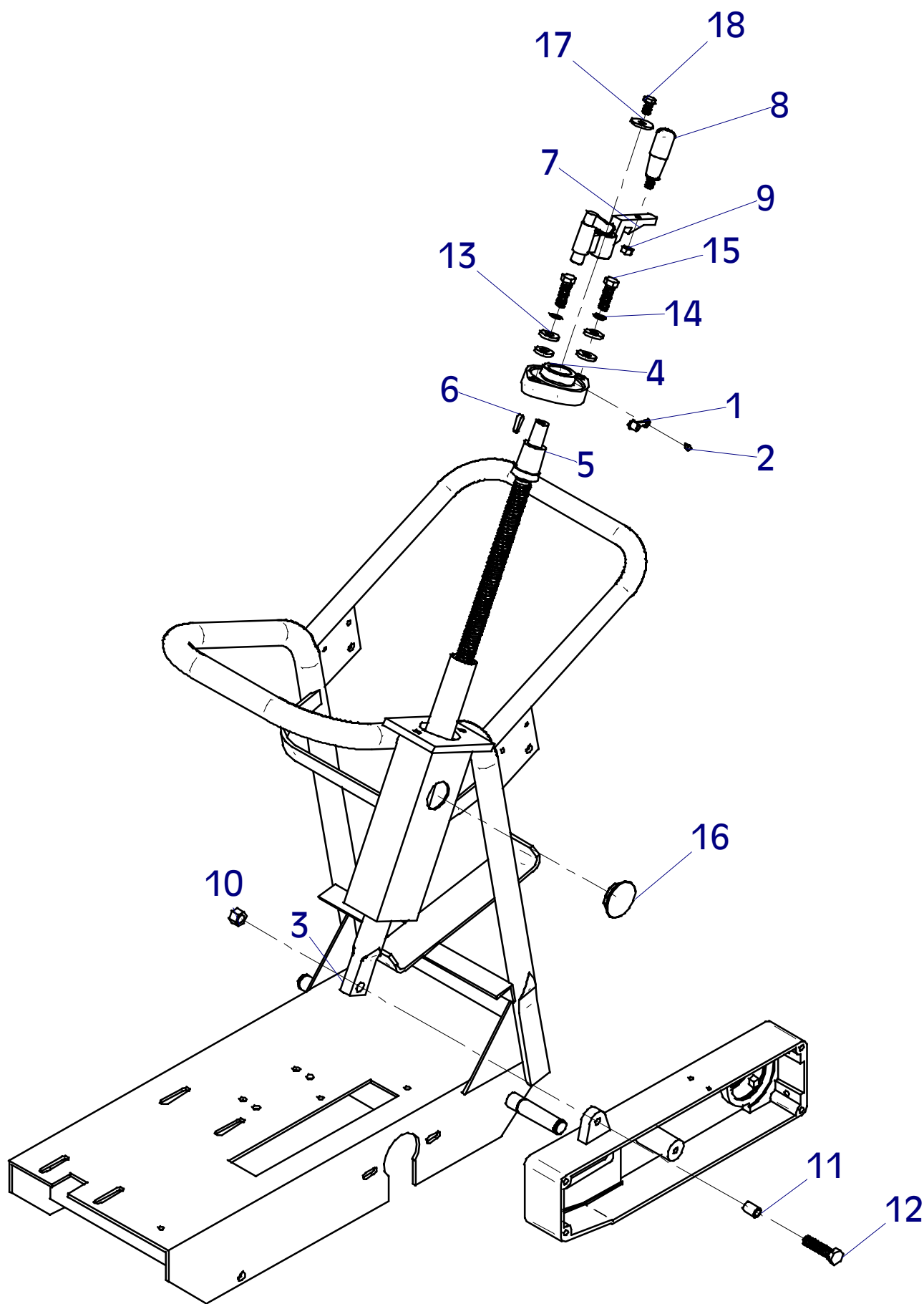
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10009395		30	2	25031015	DIN934-M12-8
2	1	20013131		31	1	10006433	
3	1	10003410		32	1	10009392	
4	6	25041050	M8x20	33	2	25049076	
5	1	10008090		34	1	25047057	DIN933-M12x40-8.8
6	6	25048002	DIN125-A8,4-St	35	2	20008013	25x12,2x1,5
7	2	25041048	M8x16				
8	1	20019102					
9	1	10008158					
10	1	25031003	DIN934-M8-8				
11	1	25048004	DIN125-A13				
12	1	20029004	VSK12				
13	1	25038018	DIN933-M12x20-8.8				
14	1	10003721					
15	1	30043562					
16	1	20029027	D=24 / d=17 / s=1,3				
17	1	25038024	DIN933-M16x30-8.8				
18	1	10008350					
19	2	25001011	DIN625-6206-2RS				
20	2	20025044					
21	1	10018210					
22	1	25035003	DIN472-I62				
23	1	25034005	DIN471-A30				
24	1	25007027					
25	1	20013084					
26	1	10008088					
27	1	25029053	10x30				
28	1	25044035	DIN912-M12x25-8.8				
29	1	20028008					



E 942-0400

E 943-0400

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	25025219					
2	1	25025690					
3	1	10001237					
4	1	25001553					
5	1	10002825					
6	1	25015009	DIN6885-A6x6x25				
7	1	10002963					
8	1	20025313					
9	1	25031003	DIN934-M8-8				
10	1	25031005	DIN934-M12-8				
11	1	10008075					
12	1	25038071	DIN933-M12x45-8.8				
13	4	25049020	DIN7349-10,5-St				
14	2	20029001	VSK10				
15	2	25038017	DIN933-M10x40-8.8				
16	1	20025830					
17	1	25048008					
18	1	20022012					

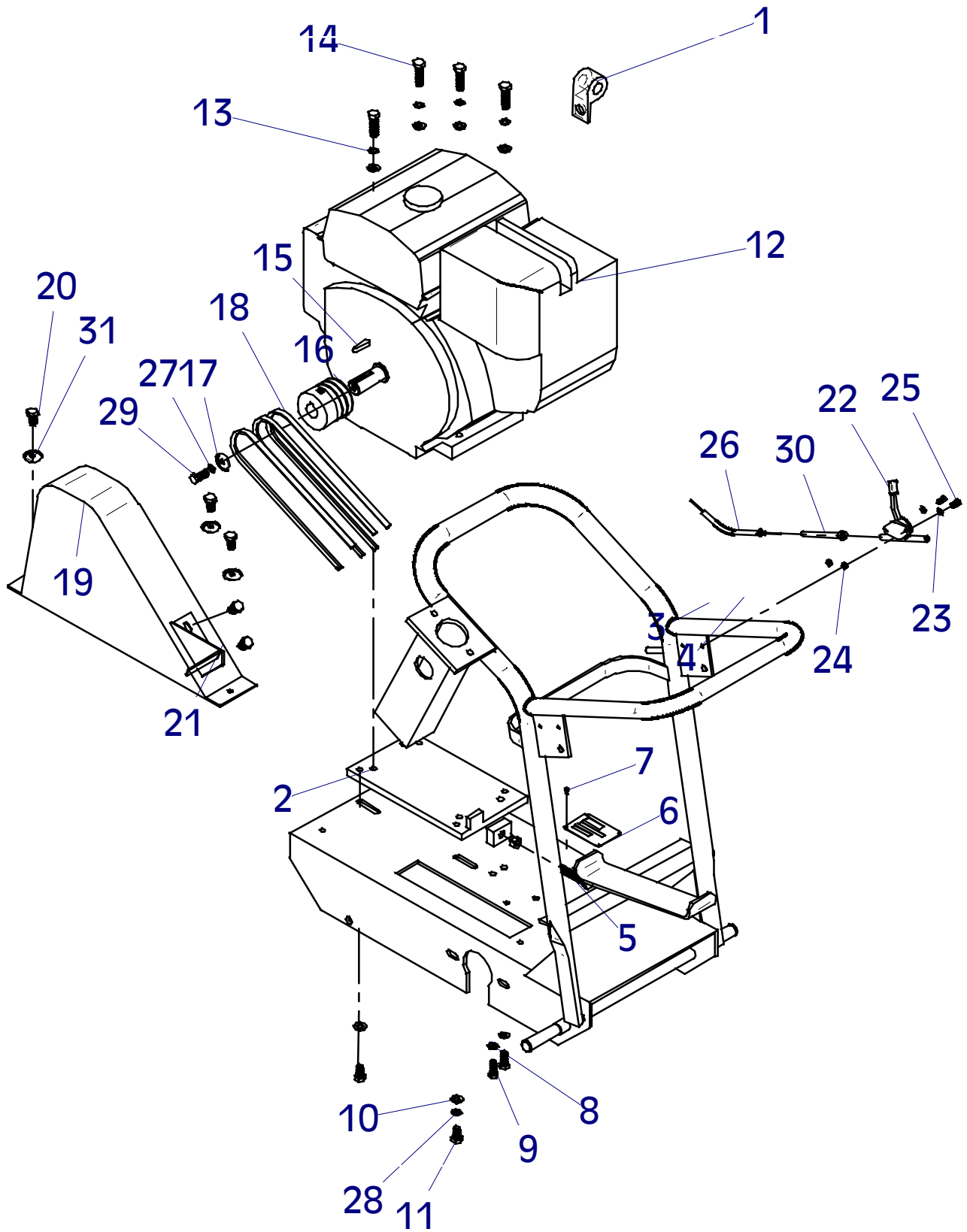


E 943-0400

E 944-0400

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	20007007		30	1	20025978	
2	1	10003735		31	3	20029003	VSK8
3	1	10009644					
4	1	25031004	DIN934-M10-8				
5	1	25038051	DIN933-M10x80-8.8				
6	1	20019005					
7	4	25025005	DIN1476-3x6				
8	2	25048002	DIN125-A8,4-St				
9	3	25038008	DIN933-M8x25-8.8				
10	8	25049020	DIN7349 10,5 verz.				
11	8	25038013	DIN933-M10x20-8.8				
12	1	20001119	HONDA GX 390 K1				
13	8	20029001	VSK10				
14	4	25038017	DIN933-M10x40-8.8				
15	1	25015031	DIN6885-A7x7x35				
16	1	10008170					
17	1	25049016	DIN440-R9-St-verz.				
18	3	25002028	DIN7753-XPZ950Lw				
19	1	20026101					
20	5	20022012	M8x16				
21	1	10003409					
22	1	20025480					
23	2	20029006	VSK5				
24	2	25031001	DIN934-M5-8				
25	2	25047032	DIN964-M5x16-4.8				
26	1	20006406					
27	1	20029003	VSK8				
28	4	20029001	VSK10				
29	1	25038008	DIN933 M8x25-8.8				

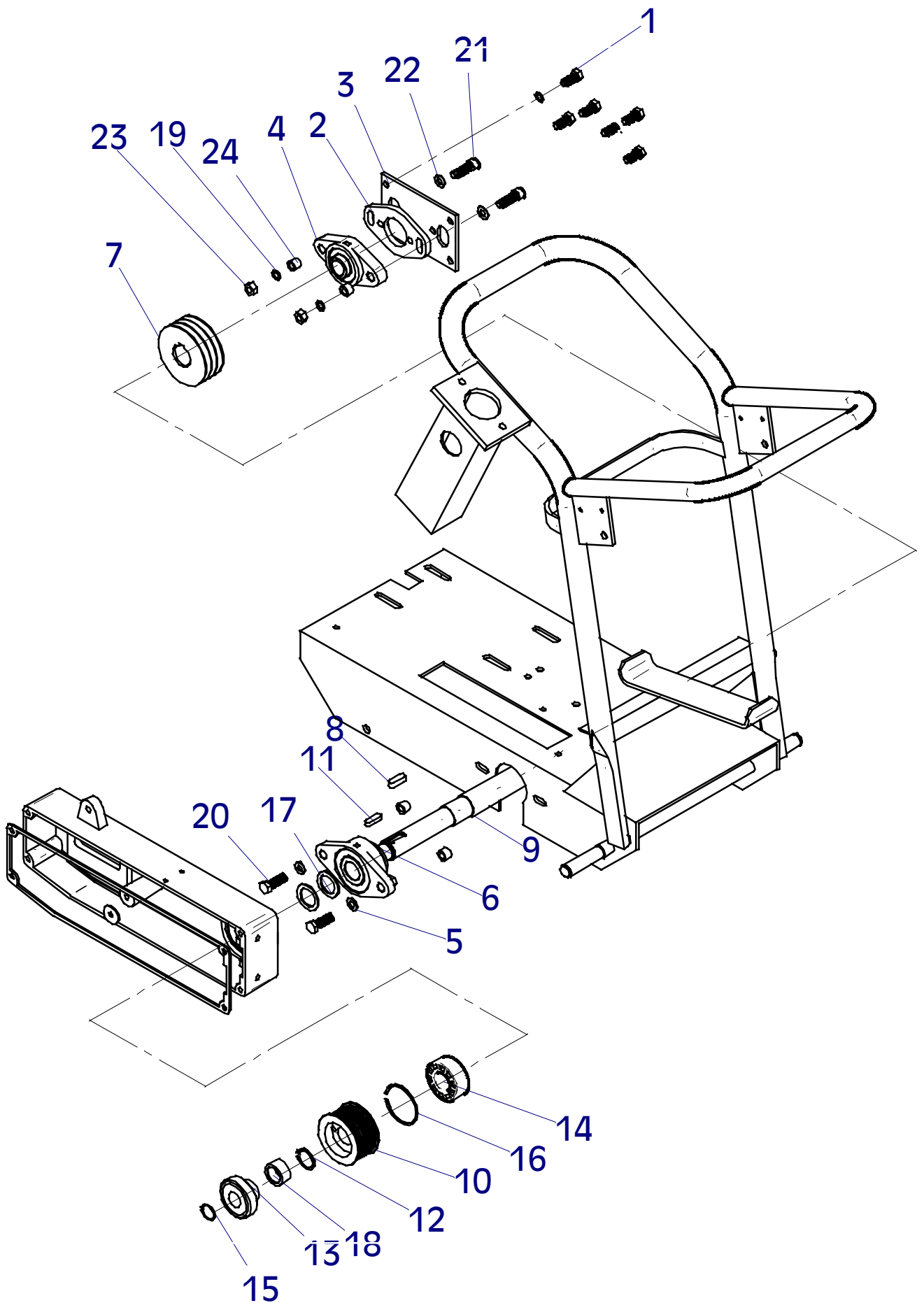
Honda GX 390 K1



E 944-0400

E 945-0400

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	6	25022025	M10x16				
2	1	10009396					
3	1	30043569					
4	1	25001551					
5	2	25031004	DIN125-A 10,5-verz.				
6	1	25001552					
7	1	10009620					
8	1	25015018	DIN6885-A 10x8x30				
9	1	10009619					
10	1	10018209					
11	1	25015001	DIN6885-A8x7x30				
12	1	25034005	DIN471-A30				
13	1	25001561					
14	1	25001205	DIN628-3206-2RS				
15	1	25034016	DIN471-A25				
16	1	25035003	DIN472-I62				
17	2	25025169					
18	1	10018214					
19	2	25031004	DIN125-A 10,5-verz.				
20	2	25038016	DIN933-M10x35-8.8				
21	2	25044014	DIN912-M10x35-8.8				
22	2	25048003	DIN125-A 10,5-verz.				
23	4	25022003	M10				
24	4	10015076					

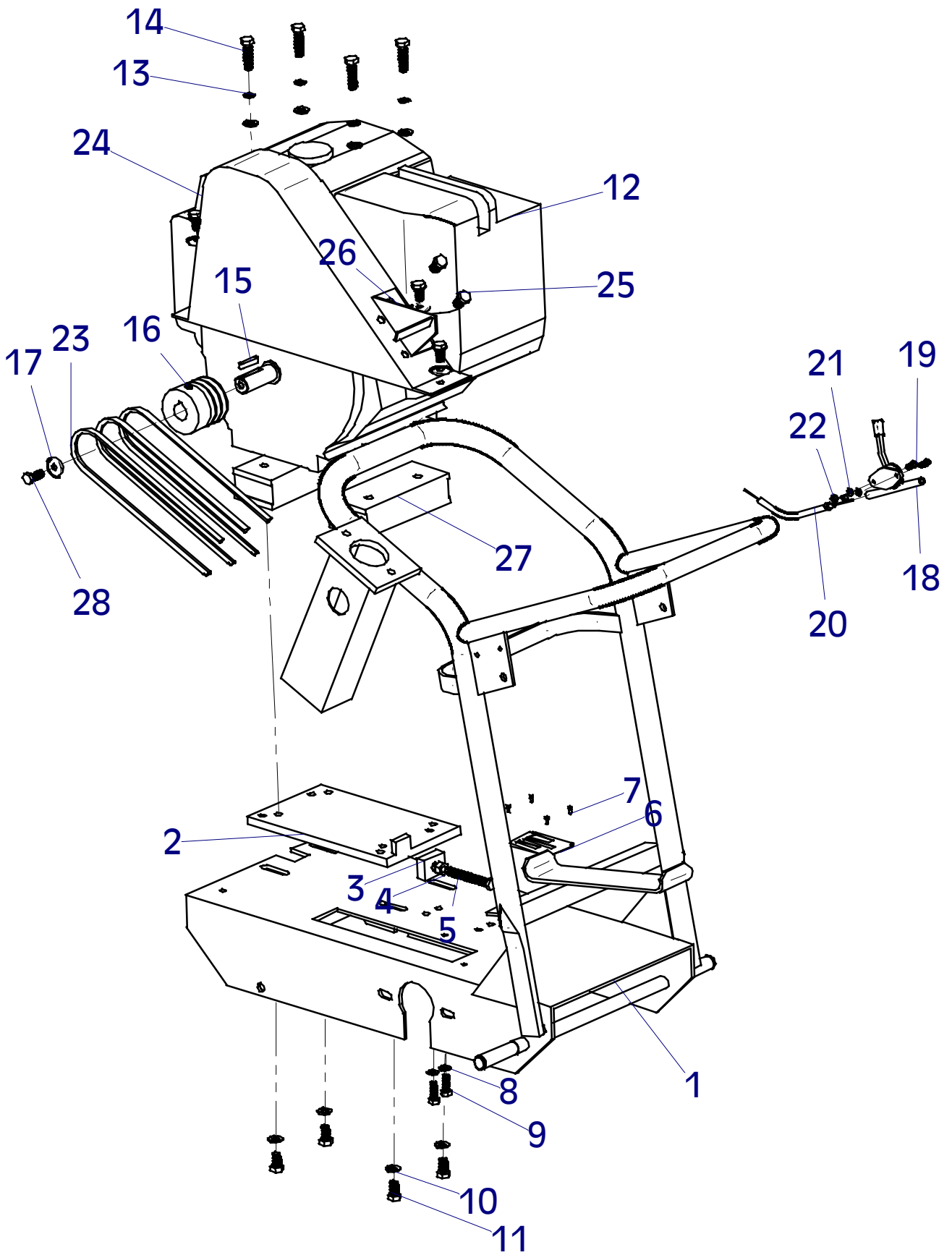


E 945-0400

E 949-0400

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10003364					
2	1	10003415					
3	1	10009644					
4	1	25031004	DIN934-M10-8				
5	1	25038051	DIN933-M10x80-8.8				
6	1	20019005					
7	4	25025005	DIN1476-3x6				
8	2	25048002	DIN125-A8,4-St				
9	3	25038008	DIN933-M8x25-8.8				
10	10	25048003	DIN125- A10,5 verz.				
11	4	25038013	DIN933-M10x20-8.8				
12	1	20001093	Yanmar L100 AE				
13	4	20029001	VSK10				
14	4	25038017	DIN933-M10x40-8.8				
15	1	25015031	DIN6885-A7x7x35				
16	1	10008170					
17	3	25049016	DIN440-R9-St-verz.				
18	1	20025480					
19	2	25047032	DIN964-M5x16-4.8				
20	1	20006059					
21	2	20029006	VSK 5				
22	2	25031001	DIN934-M5-8				
23	3	25002028	DIN7753-XP Z950Lw				
24	1	20026101					
25	5	20022013	M10x20				
26	1	10003409					
27	2	10015077					
28	1	25041050	DIN931-M8x20-8.8				
29	1	20007007					

Yanmar L100 AE



E 949-0400

Wenn Sie Fragen, Anregungen, Probleme, usw. haben, wenden Sie sich bitte an eine der unten genannten Adressen:

For problems, questions and further information refer to one of the following addresses:

Si des questions, des suggestions, des problèmes ... survenaient, veuillez vous adresser a l'une des adresses - ci dessous

<p>in Deutschland</p> <p>in Germany</p> <p>Pour l' Allemagne</p>	<p>WEBER Maschinentechnik GmbH 57334 Bad Laasphe – Rückershausen Im Boden 5-8, 10</p>	<p>Telefon + 49 (0) 2754 - 398-0 Telefax + 49 (0) 2754 - 398101-Zentrale switchboard Central + 49 (0) 2754 - 398102-Ersatzteil-Direktlinie spare parts-directlinie Ligne direct pièces détachées</p> <p>E-Mail g.voelkel@webermt.de</p>
<p>in Frankreich</p> <p>in France</p> <p>Pour la France</p>	<p>WEBER Technologie SARL 26' rue d' Arsonval 69680 Chassieu</p>	<p>Telefon + 33 (0) 472 -791020 Telefax + 33 (0) 472 – 791021</p> <p>E-Mail france@webermt.com</p>
<p>in Polen</p> <p>in Poland</p> <p>Pour la Pologne</p>	<p>WEBER Maschinentechnik Sp. zo.o. Ul. Grodziska 7 05-830 Stara Wies</p>	<p>Telefon + 48 (0) 22 - 739 70 - 80 Telefax + 48 (0) 22 - 739 70 - 81 + 48 (0) 22 - 739 70 - 82</p> <p>E-Mail info@webermt.com.pl</p>
<p>in USA und Kanada</p> <p>in USA and Canada</p> <p>Pour les Etats Unis Et le Canada</p>	<p>WEBER Machine (USA), Inc. 45 B Dowd Road Bangor, ME 04401</p>	<p>Telefon + 1(207) - 947 - 4990 Telefax + 1(207) - 947 – 5452</p> <p>E-Mail usa@webermt.com</p>
<p>in Süd – Amerika</p> <p>in South – America</p> <p>Pour l' Amérique du sud</p>	<p>WEBER Maschinentechnik do Brasil Máquinas Para Construção Ltda. Rua Curt Wacker, n° 45 93332 – 200 Novo Hamburgo, RS Brasil</p>	<p>Telefon + 55 (0) 51- 587 3044 Telefax + 55 (0) 51- 587 2271</p> <p>E-Mail webermt@webermt.com.br</p>

